



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: 61,311
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM PHAM VAN THUAN
Last Middle First
- Current Address: 277 HAI BA TRUNG Q.3 HOCHIMINH CITY
- Date of Birth: 01-02-1927 Place of Birth: HANAM
- Previous Occupation (before 1975) COLONEL, DEPUTY DIRECTOR CSDC/CC PRIME MINISTER'S OFFICE
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From JUNE 15, 1975 To FEBRUARY 13, 1988
Years: 12 Months: 7 Days: 13
3. SPONSOR'S NAME: PHAM VAN CUONG
Name
HOUSTON TX
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>PHAM VAN CUONG</u> <u>HOUSTON, TX</u>	<u>BROTHER</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 01-08-1990

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : PHAM VAN THUAN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP PA.
TRAN THI MINH HUONG	09-16-1937	SISTER IN LAW
PHAM TU ANH	09-11-1960	NIECE
PHAM TRI DUNG	11-11-1963	NEPHEW
PHAM QUANG MINH	01-30-1969	NEPHEW

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

**NATIONAL OFFICE****MIGRATION AND REFUGEE SERVICES**

1312 Massachusetts Avenue, N.W. • Washington, D.C. 20005

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)**AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP****DIOCESE OF GALVESTON - HOUSTON**

INITIAL AOR..... [X]
UPDATED/CORR..... []
ORIGINAL TO ODP.... []
COPY TO USCC NY.... []
FILE - USCC HOU.... []

- USCC # HOU - 1097- ODP IV 61,311**SECTION I**

Your name : Mr./Mrs. PHAM VAN CUONG Phone [H]
(Family) (Middle) (Given) [W]

Your Address : Houston Texas

Number Street County/City State Zip Code
Date of Birth : 10-06-1923 Place of Birth : Ha-Nam, Viet Nam Nationality : Vietnamese

Date of Entry to U.S. : 10-08-1980 From (Camp/Country) : Thailand Volag : USCC

My Alien Registration Number : A-25 100 039 Social Security Number :

Legal Status : Parolee [] Permanent Resident [X] U.S. Citizen [] (Check one)

My Naturalization Certificate No. (if applicable) : N/A

SECTION II

I am filing this Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my [] I-94 (both sides) [] I-151 or [] I-551 is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit : Yes [] No [X]. If yes, date submitted : and date approved of visa petition :

FULL NAME	DATE & PLACE OF BIRTH	REL. TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
PHAM VAN THUAN	01-02-1927 - Ha-Nam	Brother	277 Hai-Ba-Trung
TRAN THI MINH-HUONG	09-16-1937 - Ha-Noi	Sist-In-Law	Phuong 13
PHAM TU ANH	09-11-1960 - Saigon	Niece	Quan 03
PHAM TRI DUNG	11-11-1963 - "	Nephew	T/P Ho-Chi-Minh
PHAM QUANG MINH	01-30-1969 - "	Nephew	V I E T N A M.
	VIETNAM.		
	PLEASE SEE SECTION III		

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees; persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoner; or Amerasian, please complete the information in Section III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the United States as a former U.S. Government employee or close associate to the U.S.

Name of Principal Applicant	Date & Place of Birth	Relationship	Address in Vietnam
PHAM VAN THUAN	01-02-1927 - Ha-Nam	Brother	277 Hai-Ba-Trung Phuong 13, Quan 3 T/P Ho-Chi-Minh, VN.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Applicant)

U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____

Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION :

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation : _____

Last Title/Grade : _____ / _____ Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT :

Ministry or Military Unit PRIME MINISTER'S OFFICE (CSDC/CC) Last Title/Grade COLONEL -

Name/Position of Supervisor _____ / _____ S.No.# 47/500.300

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP :

Was time spent in Re-education camp? Yes ☒ No ☐ Date : From June/1975 To Feb./1988

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP :

School FT. BENNING / GEORGIA - USA Location _____

Type of Degree or Certificate : Advance Course in Infantry

Date of Employment or Training : From February 06, 1956 to June 28, 1956

ASIAN-AMERICANS : Single ☐ Married ☐ Male ☐ Female ☐

Full name of the Mother _____ Address _____

Full name of the U.S. Citizen Father (if known) _____

His current address _____

SECTION IV

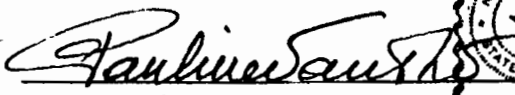
NAMES OF DEPENDENTS/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	REL. TO PA

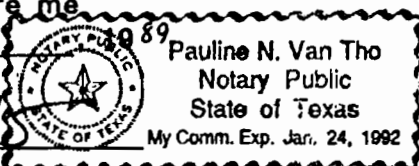
ADDITIONAL INFORMATION :

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.


Your Signature

Subscribed and sworn to before me
this 28th day of December 1989


(Signature of Notary Public)



**NATIONAL OFFICE****MIGRATION AND REFUGEE SERVICES**

1312 Massachusetts Avenue, N.W. • Washington D.C. 20005

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)**AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP****DIOCESE OF GALVESTON - HOUSTON**

INITIAL AOR..... [X]
UPDATED/CORR..... []
ORIGINAL TO ODP.... []
COPY TO USCC NY.... []
FILE - USCC HOU.... []

- USCC # HOU - 1097- ODP IV 61,311**SECTION I**

Your name : Mr./Mrs. PHAM VAN CUONG Phone [H]
(Family) (Middle) (Given) [W]

Your Address : Houston Texas

Number Street County/City State Zip Code

Date of Birth : 10-06-1923 Place of Birth : Ha-Nam, Viet Nam Nationality : Vietnamese

Date of Entry to U.S. : 10-08-1980 From (Camp/Country) : Thailand Volag : USCC

My Alien Registration Number : A-25 100 039 Social Security Number : _____

Legal Status : Parolee [] Permanent Resident [X] U.S. Citizen [] (Check one)

My Naturalization Certificate No. (if applicable) : N/A

SECTION II

I am filing this Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my [] I-94 (both sides) [] I-151 or [] I-551 is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit : Yes [] No [X]. If yes., date submitted : _____ and date approved of visa petition : _____

FULL NAME	DATE & PLACE OF BIRTH	REL TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
PHAM VAN THUAN	01-02-1927 - Ha-Nam	Brother	277 Hai-Ba-Trung
TRAN THI MINH-HUONG	09-16-1937 - Ha-Noi	Sist-In-Law	Phuong 13
PHAM TU ANH	09-11-1960 - Saigon	Niece	Quan 03
PHAM TRI DUNG	11-11-1963 - "	Nephew	T/P Ho-Chi-Minh
PHAM QUANG MINH	01-30-1969 - "	Nephew	V I E T N A M.
	VIETNAM.		
	PLEASE SEE SECTION III		

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees; persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoner; or Amerasian, please complete the information in Section III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the United States as a former U.S. Government employee or close associate to the U.S.

Name of Principal Applicant	Date & Place of Birth	Relationship	Address in Vietnam
PHAM VAN THUAN	01-02-1927 - Ha-Nam	Brother	277 Hai-Ba-Trung Phuong 13, Quan 3 TPP Ho-Chi-Minh, VN.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE**DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Applicant)**

U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION :

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation : _____
Last Title/Grade : _____ / _____ Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT :

Ministry or Military Unit PRIME MINISTER'S OFFICE (CSDC/CC) Last Title/Grade COLONEL -
Name/Position of Supervisor _____ / _____
S.No.# 47/300.300

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP :

Was time spent in Re-education camp? Yes ☒ No ☐ Date : From June/1975 To Feb./1988

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP :

School FT. BENNING / GEORGIA - USA Location _____
Type of Degree or Certificate : Advance Course in Infantry
Date of Employment or Training : From February 06, 1956 to June 28, 1956

ASIAN-AMERICANS : Single ☐ Married ☐ Male ☐ Female ☐

Full name of the Mother _____ Address _____
Full name of the U.S. Citizen Father (if known) _____
His current address _____

SECTION IV

NAMES OF DEPENDENTS/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	REL. TO PA

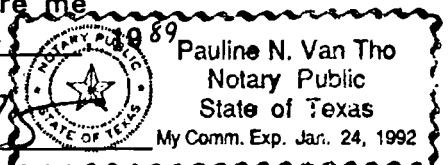
ADDITIONAL INFORMATION :

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.


Your Signature

Subscribed and sworn to before me
this 28th day of December


(Signature of Notary Public)



**NATIONAL OFFICE****MIGRATION AND REFUGEE SERVICES**

1312 Massachusetts Avenue, N.W. • Washington D.C. 20005

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)**AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP****DIOCESE OF GALVESTON - HOUSTON**

INITIAL AOR..... [X]
UPDATED/CORR..... []
ORIGINAL TO ODP.... []
COPY TO USCC NY.... []
FILE - USCC HOU.... []

- USCC # HOU - 1097- ODP IV 61,311**SECTION I**

Your name : Mr./Mrs. PHAM VAN CUONG Phone [H]
(Family) (Middle) (Given) [W]

Your Address : Houston Texas

Number Street County/City State Zip Code

Date of Birth : 10-06-1923 Place of Birth : Ha-Nam, Viet Nam Nationality : Vietnamese

Date of Entry to U.S. : 10-08-1980 From (Camp/Country) : Thailand Volag : USCC

My Alien Registration Number : A-25 100 039 Social Security Number :

Legal Status : Parolee [] Permanent Resident [X] U.S. Citizen [] (Check one)

My Naturalization Certificate No. (if applicable) : N/A

SECTION II

I am filing this Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my [] I-94 (both sides) [] I-151 or [] I-551 is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit : Yes [] No [X]. If yes., date submitted : and date approved of visa petition :

FULL NAME	DATE & PLACE OF BIRTH	REL TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
PHAM VAN THUAN	01-02-1927 - Ha-Nam	Brother	277 Hai-Ba-Trung
TRAN THI MINH-HUONG	09-16-1937 - Ha-Noi	Sist-In-Law	Phuong 13
PHAM TU ANH	09-11-1960 - Saigon	Niece	Quan 03
PHAM TRI DUNG	11-11-1963 - "	Nephew	T/P Ho-Chi-Minh
PHAM QUANG MINH	01-30-1969 - "	Nephew	V I E T N A M.
	VIETNAM.		
	PLEASE SEE SECTION III		

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees; persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoner; or Amerasian, please complete the information in Section III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the United States as a former U.S. Government employee or close associate to the U.S.

Name of Principal Applicant	Date & Place of Birth	Relationship	Address in Vietnam
PHAM VAN THUAN	01-02-1927 - Ha-Nam	Brother	277 Hai-Ba-Trung Phuong 13, Quan 3 T/P Ho-Chi-Minh, VN.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE
U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION :
U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation : _____
Last Title/Grade : _____ / _____ Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT :
Ministry or Military Unit PRIME MINISTER'S OFFICE (CSDC/CC) Last Title/Grade COLONEL -
Name/Position of Supervisor _____ / _____ S.No. # 47/300.300

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERED IN RE-EDUCATION CAMP :
Was time spent in Re-education camp? Yes ☒ No ☐ Date : From June/1975 To Feb./1988

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP :
School FT. BENNING / GEORGIA - USA Location _____
Type of Degree or Certificate : Advance Course in Infantry
Date of Employment or Training : From February 06, 1956 to June 28, 1956

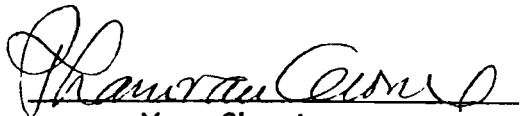
ASIAN-AMERICANS : Single ☐ Married ☐ Male ☐ Female ☐
Full name of the Mother _____ Address _____
Full name of the U.S. Citizen Father (if known) _____
His current address _____

SECTION IV

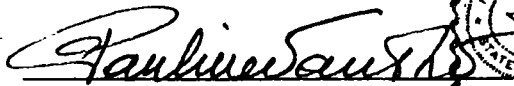
NAMES OF DEPENDENTS/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	REL. TO PA

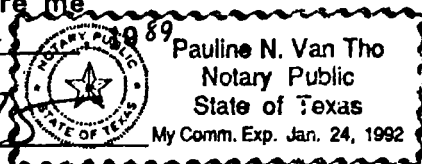
ADDITIONAL INFORMATION :

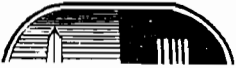
I swear that the above information is true to the best of my knowledge.


Your Signature

Subscribed and sworn to before me
this 28th day of December


(Signature of Notary Public)





HÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

HOUSTON, VA 22205-0635

IV#: 61,311

VEWL.#:

I-171#: Y NO

EXIT VISA#:

FORM

we or were formerly
eligibility for U.S.
published.

THUAN

First

HIMINH CITY

1
100 PRIME MINISTER'S OFFICE

SWAY 13, 1988

Days: 13

(713) 728-1671

Relationship

BROTHER

TX 77035

71

Under Category I of the ODP criteria
app (AOR), you are encouraged to do so.
to petition for relatives in Vietnam on

DATE PREPARED: 01-08-1990

From CUONG PHAM

Houston TX

PHAM, VAN THUAN

IV 61311

MAY 22 1990



To Families of Vietnamese Political Prisoners Association

To. Box 5435. Arlington, VA 22205-0635

Telephone



HỘI GIA ĐÌNH TÙ
FAMILIES OF VIETNAMESE

P.O. BOX 54
TELE

POLITICAL PRISONER
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify
interned in re-education camps in Vietnam
admission via the Orderly Departure

1. APPLICANT IN VIETNAM PHAM
Last

Current Address: 277 HAI BA

Date of Birth: 01-02-1927 PL

Previous Occupation (before 1975) CO
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates:
Years:

3. SPONSOR'S NAME: PHAM VAN
Address:

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

PHAM VAN CUONZ

If you are eligible to file for the appl.
and have not filed an Affidavit of Relat.
Also, persons in the U.S. who are eligib.
INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 01-08-1990

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : PHAM VAN THUAN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI MINH HUONG	09-16-1937	SISTER IN LAW
PHAM TU ANH	09-11-1960	NIECE
PHAM TRI DUNG	11-11-1963	NEPHEW
PHAM QUANG MINH	01-30-1969	NEPHEW

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

MAY 25, 1989

TO WHOM IT MAY CONCERN:

PHAM VAN THUAN	BORN	2 JAN 27	(IV 61311)
TRAN THI MINH HUONG	BORN	16 SEP 37	WIFE
PHAM TU ANH	BORN	11 SEP 60	UNMARRIED DAUGHTER
PHAM TRI DUNG	BORN	11 NOV 63	UNMARRIED SON
PHAM QUANG MINH	BORN	30 JAN 69	UNMARRIED SON

ADDRESS IN VIETNAM: 277 HAI BA TRUNG
Q 03
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 50834

NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DUOC COI NHU TAM DU TIEU-CHUAN DE DINH-CU TAI HOA-KY. TUY NHIEN, SU QUYET-DINH CUOI CUNG DE HOI DU DIEU-KIEN CON TUY THUOC VAO CUOC PHONG-VAN CUA VIEN-CHUC SO DI-TRU HAY TUY VIEN LANH-SU HOA-KY VA KET-QUA VIEC KHAM SUC KHOE VA THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET. DE CO SU CHAP-THUAN CUOI CUNG CUA VIEN-CHUC HOA-KY, VA TRUOC KHI ROI KHOI VIET-NAM, MOI NGUOI CAN CO SUC KHOE TOT DEP VA HOI DU NHUNG DIEU-KIEN CUA LUAT DI-TRU HOA-KY.

VI THE, TRONG TRUONG HOP NHUNG NGUOI NAY DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP XUAT-CANH, CHUNG TOI YEU CAU QUY VI CHO PHEP HO DUOC THI HANH TAI VIET-NAM NHUNG THU-TUC CAN THIET LIEN-QUAN DEN HO-SO XIN ROI KHOI VIET-NAM, THEO CHUONG-TRINH RA DI CO TRAT TU (ODP), KE CA NHUNG THU-TUC KHAM SUC-KHOE, THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET VA DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP GAP VIEN-CHUC CO THAM-QUYEN CUA CHINH-PHU HOA-KY DE DUOC PHONG-VAN.

DIEU KIEN DUOC DINH-CU TAI HOA-KY CUA BAT CU NGUOI NAO CO TEN TRONG TO THU NAY, CO THE KHONG CON HIEU-LUC NUA, TRONG MOT SO TRUONG HOP, BAO GOM CA HON-NHAN, LY-DI, DEN TUOI 21, HAY QUA DOI.

SINCERELY


BRUCE A. BEARDSLEY
DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE OFFICE



ODP-I

07/88

0907406

Orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

PHAM VAN THUAN
277 HAI SA TRUNG
Q 03
T/P HO CHI MINH
VIET NAM

IV Number : 61311

The enclosed information pertains to your interest in the Orderly Departure Program. Please read and follow all the instructions very carefully. When communicating with this office by letter, you must ALWAYS refer to the IV number exactly as it appears above.

Following is an English translation of the enclosed Letter of Introduction :

The above named individuals appear to qualify for resettlement in the United States of America. A final decision as to their eligibility, however, can only be made after they have been interviewed by the appropriate United States immigration or consular officials and have had certain required medical examinations and tests. Approval will depend on the individuals being determined by U.S. officials, prior to the individual's departure from Vietnam, to be in satisfactory health and to meet the requirements of U.S. immigration laws.

Therefore, should these individuals receive exit permission from the Vietnamese Government, we request that they be permitted to undertake in Vietnam all formalities and processing connected with their application to leave Vietnam under the U.S. Orderly Departure Program, including the required medical examinations and tests, and that they be permitted by the Vietnamese authorities to appear before the appropriate United States Government officials to be interviewed.

The qualification of any individual named in this letter for resettlement in the United States may be invalidated in certain situations, including marriage, divorce, the attainment of age of 21, or death.

Encl: Letter of Introduction
Instructions

CRU /00T



UNITED STATES ARMY INFANTRY SCHOOL
FORT BENNING, GEORGIA 31905

TO BE FILLED IN BY THE REQUESTOR

ATSH-SE-ARD CPT Pham Van Thuan
SSN N/A

14 Sept 1988

SUBJECT: Request for Academic Records or Documents

OPP Program Office
Box 54, American Embassy
APO San Francisco, 96346

1. Reference your request dated _____.
2. ☐ Requested information will be provided upon receipt of:
☐ Course title, class number, and dates of class duration.
☐ Written request by individual concerned with signature notarized.
☐ Written request with military address. (Requires no notarization.
reply will be sent to unit commander.)
☐ Other _____
3. ☒ United States Army Infantry School records:
☒ Confirm successful completion of Allied Associate Infantry Officer Advanced Crs.
Class NR2, conducted from 6 February 1956 to 28 June 1956.
(School Seal Affixed)
☐ Reflect that (you) (the above named individual) were/was declared a course
nongraduate of _____, Class _____,
effective _____ due to ☐ Academic ☐ Administrative
☐ Medical ☐ Other _____ reasons.
☐ Show no evidence if (your) (the above named individual's) enrollment in
the course and class(es) indicated in your request.
4. ☐ Requested document(s) is/are attached as enclosure(s).
5. _____

FOR THE SECRETARY:

☐ Encl
☐ Duplicate Diploma
☐ DA 1059
☐ Grade Transcript

SCOTT K. JOHNSON
MAJ, IN
Deputy Secretary



UNITED STATES ARMY INFANTRY SCHOOL
FORT BENNING, GEORGIA 31905

IN REPLY REFER TO

ATSH-SE-ARD CPT Pham Van Thuan
SSN N/A

14 Sept 1988

SUBJECT: Request for Academic Records or Documents

OPP Program Office
Box 54, American Embassy
APO San Francisco, 96346

1. Reference your request dated _____.
2. ☐ Requested information will be provided upon receipt of:
☐ Course title, class number, and dates of class duration.
☐ Written request by individual concerned with signature notarized.
☐ Written request with military address. (Requires no notarization.
reply will be sent to unit commander.)
☐ Other _____
3. ☒ United States Army Infantry School records:
☒ Confirm successful completion of Allied Associate Infantry Officer Advanced Crs.
Class NR2, conducted from 6 February 1956 to 28 June 1956.
(School Seal Affixed)
☐ Reflect that (you) (the above named individual) were/was declared a course
nongraduate of _____, Class _____,
effective _____ due to ☐ Academic ☐ Administrative
☐ Medical ☐ Other _____ reasons.
☐ Show no evidence if (your) (the above named individual's) enrollment in
the course and class(es) indicated in your request.
4. ☐ Requested document(s) is/are attached as enclosure(s).
5. _____

FOR THE SECRETARY:

☐ Encl
☐ Duplicate Diploma
☐ DA 1059
☐ Grade Transcript

SCOTT K. JOHNSON
MAJ, IN
Deputy Secretary

QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

Reference File No. IV 61311

I. Basic information on applicant in Vietnam

1. Full name of ex.P.P. : PHAM VAN THUAT
2. Date and place of birth : January 2, 1927, Namam
3. Position before April 1975 :
Rank: Colonel
Function: Deputy Director, Planning Policy,
Central Pacification and Development Committee/Coordination
Center(CPDC/CC) later changed into Central Security and
Development Committee/Coordination Center (CSDC/CC)
Prime Minister's Office.

Serial number : 47/300.300

4. Month/date/ year arrested : June 15, 1975
5. Month / date/ year out of camp : February 15, 1988
6. Photocopy of release certificate : Bộ Nội Vụ - Nam Ha Camp, No. 117
Feb. 13, 1988

7. Present mailing address of ex. P.P.: Mrs. Trần Thị Nam

8237 Rue de Teck
Montreal PQ H1L 1H2 Canada
~~2595 Ave. Hiv - Apt. 18
Montreal, P.Q. H1V 2W6 Canada~~

8. Current address : 277 Hai Ba Trung

Ph.13, Q. 3, T.P. Ho Chi Minh

II. List full names with D.O.B. and P.O.B. of ex. P.P.'s immediate family, and father, mother, etc.

1. Relatives to accompany ex.P.P.

<u>Name</u>	<u>D.O.B.</u>	<u>P.O.B.</u>
Trần Thị Minh Hoàng (wife)	Sept. 16, 1937	Hanoi
Phạm Tú Anh (daughter)	September 11, 1960	Saigon
Phạm Trí Dũng (son)	Nov. 11, 1963	Saigon
Phạm Quang Linh (son)	Jan. 30, 1969	Saigon

2. Complete family listing (living or dead) of ex. P.P.

<u>Name</u>	<u>Address</u>
Father: Pham Van Uoc (dead)	
Mother: Nguyen Thi Thanh (dead)	
Brother: Pham Van Cuong (living)	
Sister: Pham Thi Phu (living)	Houston, Texas, USA
Sister: Pham Thi Nghi (living)	Pleiku, Vietnam
	18 P Lý Văn Phúc, Q.1, H.C. Ho Chi Minh

QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

Reference File No. IV 61311

I. Basic information on applicant in Vietnam

1. Full name of ex.P.P. : PHAM VĂN THUẬN
2. Date and place of birth : January 2, 1927, Hanam
3. Position before April 1973 :
Rank: Colonel
Function: Deputy Director, Planning Policy,
Central Pacification and Development Committee/Coordination
Center (CPDC/CC) later changed into Central Security and
Development Committee/Coordination Center (CSDC/CC)
Prime Minister's Office.

Serial number : 47/300.300

4. Month/date/ year arrested : June 15, 1975
5. Month / Date/ year out of camp : February 13, 1988
6. Photocopy of release certificate : Bộ Nội Vụ - Nam Ha Camp, No. 117
Feb. 13, 1988

7. Present mailing address of ex. P.P.: Mrs. Trần Thị Nam

8237 Rue de Teck 2595 Ave. Bird Apt. 18
Montreal PQ H1L 1H2 Canada Montreal, P.Q. H1V 2G6 Canada

8. Current address : 277 Hai Ba Trung

Ph.13, Q. 3, T.P. Ho Chi Minh

II. List full names with D.O.B. and P.O.B. of ex. P.P.'s immediate family, and father, mother, etc.

1. Relatives to accompany ex.P.P.

<u>Name</u>	<u>D.O.B.</u>	<u>P.O.B.</u>
Trần Thị Minh Hương (wife)	Sept. 16, 1937	Hanoi
Phạm Tú Anh (daughter)	September 11, 1960	Saigon
Phạm Trí Dũng (son)	Nov. 11, 1963	Saigon
Phạm Quang Linh (son)	Jan. 30, 1969	Saigon

2. Complete family listing (living or dead) of ex. P.P.

<u>Name</u>	<u>Address</u>
Father: Pham Van Uoc (dead)	
Mother: Nguyen Thi Hanh (dead)	
Brother: Pham Van Cuong (living)	
Sister: Pham Thi Phu (living)	Houston, Texas, USA Pleiku, Vietnam
Sister: Pham Thi Nghi (living)	18 P Lý Văn Phúc, Q.1, H. Ho Chi Minh

III. Relatives outside Vietnam

1. Closest relative in U.S.:

Pham Van Cuong (brother)

Houston, Texas

USA

2. Closest relative in other country:

Tran Thi Nam (wife's sister)

~~2895 Ave. Bird Apt. 18~~ 8237 Rue de Teck

Montreal, ~~1-1-1~~ Canada PQ H1L 1H2 Canada

IV. Have you submitted the application for

1. Family reunification until now:

No

2. Reply from Bangkok O.D.P. relative to:

application sent 1983 as political prisoner; ref. file No. IV 61311

3. The O.D.P. Bangkok LOI: No .

V. Comment - Remark

I was arrested on June 15, 1975 in Saigon, later transferred to the following camps in: -Long Thanh, June 17, 1975 ; -Thu Duc, Oct. 4, 1975,

-Ha Tay (Ha Son Binh) Aug, 11, 1975; - Nam Ha (Ha Nam Ninh) March 17, 1983.

In 1983, on my behalf as a former service man of the RVNAF still held in prison, my family sent an application to the O.D.P. Office in Bangkok for an entry permit to the U.S. and we were given No. IV - 61311.

I would like to mention that in 1955-56, I received a military in-service training (Advanced course in infantry training) at Ft. Benning, USA, and from 1969 to 1975 worked in joint programs with many American advisors such as Mr. MC Mannaway (SAC/COMUS), Lt. Col. Thomas Johnson, Mr. Russ, Mr. Steven C. Shepley, Maj. Jean Sauvageot. In 1970, I was awarded the Army Commander medal.

As a former military man who was closely associated with U.S. programs I appeal for your humanitarian kindness to consider favorably my application for coming to the U.S.A. under the sponsorship of the U.S. government.

VI. List documents attached to the questionnaire:

1. 1 copy of the release certificate.

Ho Chi Minh City, April 4, 1988

Pham Van Cuong
Pham Van Cuong

III. Relatives outside Vietnam

1. Closest relative in U.S.:

Pham Van Cuong (brother)

Houston, Texas USA

2. Closest relative in other country:

Tram Thi Nam (wife's sister)

~~2835 Ave. Bird Apt. 18~~ 9237 Rue de Teck

Montreal, ~~1-1-1~~ Canada PQ H1L 1H2 Canada

IV. Have you submitted the application for

1. Family reunification until now:

No

2. Reply from Bangkok O.D.P. relative to:

application sent 1983 as political prisoner; ref. file No. IV 61311

3. The O.D.P. Bangkok LOI: No .

V. Comment - Remark

I was arrested on June 15, 1975 in Saigon, later transferred to the following camps in: -Long Thanh, June 17, 1975 ; -Thu Duc, Oct. 4, 1975,

-Ha Tay (na Son Binh) Aug, 11, 1975; - Nam Ha (Ha Nam Ninh) March 17, 1983.

In 1983, on my behalf as a former service man of the ARVN still held in prison, my family sent an application to the O.D.P. Office in Bangkok for an entry permit to the U.S. and we were given No. IV - 61311.

I would like to mention that in 1955-56, I received a military in-service training (Advanced course in infantry training) at Ft. Benning, USA, and from 1969 to 1975 worked in joint programs with many American advisors such as Mr. MC Mannaway (MAC/COMDS), Lt.Col. Thomas Johnson, Mr. Huss, Mr. Steven C. Shepley, Maj. Jean Sauvageot. In 1970, I was awarded the Army Commander Medal.

As a former military man who was closely associated with U.S. programs I appeal for your humanitarian kindness to consider favorably my application for coming to the U.S.A. under the sponsorship of the U.S. government.

VI. List documents attached to the questionnaire:

1. 1 copy of the release certificate.

Ho Chi Minh City, April 4, 1988

Pham Van Cuong
Pham Van Cuong

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

... 004-QLTĐ.
... hành theo công
... số 2005 ngày 21
... tháng 11 năm 1972

Số 118 NAMA HA CHT

00077615022

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 935-BCA/TT ngày 31-5-1991 của Bộ Công an

Thi hành án vấp, quyết định của số 60 ngày 4 tháng 2 năm 1988

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: Phạm Văn Thuận

Họ, tên thường gọi:

Họ, tên bí danh:

Sinh ngày tháng năm

Nơi sinh: 1927

.....

Nơi đăng ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt:

Cấp tội: 277

Bị bắt ngày tại

Theo quyết định 15-6-1985 ngày tháng năm của

Đã bị tống an lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án 4 lần, cộng thành 12 năm tháng

Nay về cư trú tại

Nhận xét quá

Cải tạo có biểu hiện tiến bộ, tư tưởng chưa có
hiểu biết gì xấu, lao động cần bao giờ ngày công
chấp hành nội qui của trại
xếp loại cải tạo trung bình

Ấn tay ngón trỏ phải: Họ tên, chữ ký: Ngày 13 tháng 2 năm 1988

Của Người được cấp giấy

Lãnh Phạm Văn Thuận

Lập tại 2254

NV15

Phạm Văn Thuận

.....
THƯỜNG TÁ

phần nhận

Sing pham nam Chuan co dien am luan

hai chieu phin song

PHONG CHAU AS



PHONG CHAU AS

1977

PHONG CHAU AS

CHU TICH



PHONG CHAU AS

[Faint, mostly illegible text in the middle section of the document]

1977

1977

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

QUỐC LÃI
n hành theo công
n số 2005 ngày 21
tháng 11 năm 1972

Loại
Số

NAMA FA

00077615622

SSILD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 935-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an

Thi hành án vấp, quyết định của số 60 ngày 4 tháng 2 năm 1988

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: Phạm Văn Thuận

Họ, tên thường gọi:

Họ, tên bí danh:

Sinh ngày tháng năm

Nơi sinh: 1927

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt: Nhà 102, Hà Nam Ninh

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt:

Cấp lợi: 277 đường Hai Bà Trưng

Bị bắt ngày: 15-6-1975 tại: 23, TPHCM

Theo quyết định 15-6-1975 ngày tháng năm của TTCT

Đã bị tống an lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại:

Nhận xét quá 277 Hai Bà Trưng quận 3, TPHCM

Cải tạo có biểu hiện viển vông, tư tưởng chưa có

biểu hiện gì xấu, lao động cần bao giờ ngày công

chấp hành nội qui của trại 14

xếp loại cải tạo trung bình

Ấn tay ngón trỏ phải

Họ tên, chữ ký Ngày 13 tháng 2 năm 1988

Của

Người được cấp giấy

Đánh Phạm Văn Thuận

Lập tại 2254

NV15

Phạm Văn Thuận

THƯỜNG TÁ

phần nhận

Ông phạm văn Bính có tên trên thư

tại địa phương

Phong trào giải phóng
Phong trào giải phóng



Phong trào giải phóng

PHONG TRAO GIẢI PHÓNG

CHU THỊCH



Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

Phong trào giải phóng

hồ chí Minhcity, October 2, 1988

Mr: PHAM VAN THUẬN

Reference File No IV 61311

277 Hai Bà Trưng

Q.3 TP hồ chí Minh

To: Director of Ordeley Departure Program

127 Panjabhum Building

South Sathorn Road - Bangkok 10120 - Thailand -

Dear Sir,

I sent to your office one copy of the release certificate from Vietnamese re education camp on March 1988, and ~~was~~ a copy of questionnaire for ex political Prisoner in Vietnam on April 1988, till now, I do not receive your LOI yet. To day, I send to your office the documents related to my training in Fort Benning, Georgia, USA to complete my application :

- one letter dated September 14, 1988 of Major Scott K. Johnson, Deputy Secretary (Fort Henning, Georgia, USA).
- one letter dated September 15, 1988 of Major Scott K. Johnson, Deputy secretary (Fort Henning, Georgia, USA).

These two letters confirm that I successfully completed the Allied Infantry Motor Transportation Course, Class MM1, conducted from October 17, 1955 to February 3, 1956, and the Allied Associate Infantry officer, Class MM2, conducted from February 6, 1956 to June 28, 1956.

As a former military man who was closely associated with US programs. I appeal for your humanitarian kindness to consider favorably my application for resettlement in the USA under the sponsorship of the US government.

I anxiously await your kind acceptance .

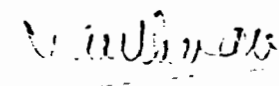
Thank you very much ,

Respectfully yours

Attached copies :

- 6 1 letter dated September 14, 1988
- 1 letter dated September 15, 1988

from the
Infantry school
Fort Henning,
Georgia, 31005


Pham van Thuan

hồ chí Minhcity, October 2, 1988

cc: PHẠM VĂN THUẬN

Reference file No IV 61311

277 Hai Bà Trưng

Q.3 TP hồ chí Minh

To: Director of Urgely Departure Program

127 Panjabhum Building

South Sathorn Road - Bangkok 10120 - Thailand -

Dear Sir,

I sent to your office one copy of the release certificate from Vietnamese re education camp on March 1988, and ~~was~~ a copy of questionnaire for ex Political Prisoner in Vietnam on April 1988, till now, I do not receive your LOI yet. To day, I send to your office the documents related to my training in Fort Benning, Georgia, USA to complete my application :

- one letter dated September 14, 1988 of Major Scott K. Johnson, Deputy Secretary (Fort Benning, Georgia, USA).
- one letter dated September 15, 1988 of Major Scott K. Johnson, Deputy secretary (Fort Benning, Georgia, USA).

These two letters confirm that I successfully completed the Allied Infantry Motor Transportation Course, Class MM1, conducted from October 17, 1955 to February 3, 1956, and the Allied Associate Infantry officer, Class MM2, conducted from February 6, 1956 to June 28, 1956.

As a former military man who was closely associated with US programs. I appeal for your humanitarian kindness to consider favorably my application for resettlement in the USA under the sponsorship of the US Government.

I anxiously await your kind acceptance .

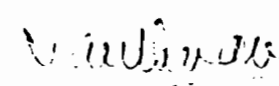
Thank you very much .

Attached copies :

- 4 1 letter dated September 14, 1988
- 1 letter dated September 15, 1988

Respectfully yours

from the
Infantry school
Fort Benning,
Georgia, 31905


Phạm Văn Thuận



DEPARTMENT OF THE ARMY
UNITED STATES ARMY INFANTRY SCHOOL
FORT BENNING, GEORGIA 31905

September 15, 1988

Office of the Secretary

Mrs. Tran Thi Nam
6237 Rue De La
Montreal, P.Q.
H1H - 1H2 CANADA

Dear Mrs. Nam:

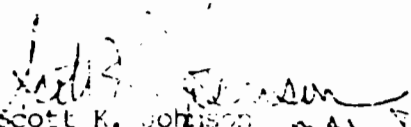
This is in response to a letter received from Mr. Pham Van Thuan, dated August 8, 1988, concerning his request for certification of course completion.

We at the United States Army Infantry School, Fort Benning, Georgia, are able to confirm that Mr. Pham Van Thuan successfully completed the Allied Associate Infantry Officer, Class NR2 conducted from February 6, 1956 to June 28, 1956 and the Allied Infantry Motor Transportation Course, Class NR1, conducted from October 17, 1955 to February 3, 1956.

Please advise Mr. Pham Van Thuan that he must apply directly to the State Department through the nearest U.S. Embassy for entrance into the United States through the Orderly Departure Program. We request that you provide this letter to Mr. Pham Van Thuan so that he may enclose it with his application.

We hope this information will assist Mr. Pham Van Thuan in his endeavor.

Sincerely,


Scott K. Johnson
Major, Infantry
Deputy Secretary



DEPARTMENT OF THE ARMY
UNITED STATES ARMY INFANTRY SCHOOL
FORT BENNING, GEORGIA 31905

September 15, 1988

Office of the Secretary

Mrs. Tran Thi Nam
6257 Rue De La
Montreal, P.Q.
H1H 1H2 CANADA

Attn: Mrs. Nam:

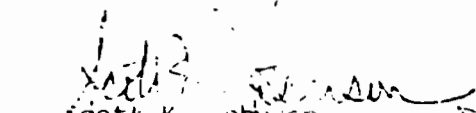
This is in response to a letter received from Mr. Phan Van Thuan, dated August 8, 1988, concerning his request for certification of course completion.

We at the United States Army Infantry School, Fort Benning, Georgia, are able to confirm that Mr. Phan Van Thuan successfully completed the Allied Associate Infantry Officer, Class NR2 conducted from February 6, 1956 to June 28, 1956 and the Allied Infantry Motor Transportation Course, Class NR1, conducted from October 17, 1955 to February 3, 1956.

Please advise Mr. Phan Van Thuan that he must apply directly to the State Department through the nearest U.S. Embassy for entrance into the United States through the Orderly Departure Program. We request that you provide this letter to Mr. Phan Van Thuan so that he may enclose it with his application.

We hope this information will assist Mr. Phan Van Thuan in his endeavor.

Sincerely,


Scott K. Robinson
Major, Infantry
Deputy Secretary



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

DATE: 28 AUG 1989

Dear Sir/Madam:

This is to acknowledge receipt of the documents/letter for

PHAN VAN THUAN IV 61311,
IV _____,
IV _____,

which the ODP received on 28 JUN 89. We regret that the high volume of ODP cases and inquiries prevents our giving you a more formal response than this letter.

Please note that this is only to advise you that we have received your correspondence. It does not indicate that the file was reviewed. File review for LOI issuance is done in accordance with an established schedule of priorities. Once the review is completed, the relative or friend in the U.S. is contacted should further documents or information be needed.

If a case already has an LOI, the next steps in the processing will normally be issuance of an exit permit and an interview with representatives of the ODP in Vietnam. This part of the processing is controlled by the Vietnamese authorities. If your friends or relatives in Vietnam are made available to the ODP for interview, the sponsor in the U.S. will be informed of any actions necessary.

Please notify the ODP immediately if the Principal Applicant in Vietnam or the sponsor in the U.S. has a change of address.

Sincerely,

NA.

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346 - 0001

ODP-20
(1093a: 07/89)



Embassy of the United States of America

U.S. ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP) PROCESSING

The U.S. Orderly Departure Program (ODP) has brought over 85,000 people to the U.S. from Vietnam since the program began in 1979. In general, eligibility for the U.S. ODP is based on having sponsoring relatives in the U.S. or proven close association with U.S. policies and programs in Vietnam prior to 1975.

ODP files can be opened on the basis of Affidavits of Relationship (AOR), Immigrant Visa Petitions (Form I-130), Visas 93 cables or ODP Questionnaires indicating close association. Spouses, children, parents and siblings of people residing in the U.S. are eligible for the family reunification aspect of the ODP. Grandparents, grandchildren or other relations may be included in the files, but their eligibility for the ODP will be determined at the time of their interview when a decision will be made as to their dependency on the family unit.

In most cases, once a file is opened the next step in the U.S. processing is review for issuance of a Letter of Introduction (LOI). The LOI is a document which states that the U.S. is willing to interview the person or persons named on the LOI for possible acceptance for movement through the U.S. ODP. It is not a guarantee of approval. The LOI is normally presented to the Vietnamese authorities by the applicants as a preliminary step in obtaining exit permission and pre-departure interviews. Please note that it is the Vietnamese authorities who determine who will be allowed to be interviewed by the ODP.

The success of the ODP has attracted a large number of applicants. Because of this, priorities have been established for LOI review and issuance. Family reunification cases will be reviewed for LOI issuance when the applicants are the beneficiaries of current or near-current Immigrant Visa Petitions and would therefore be able to travel to the U.S. as immigrants. Parents of minor children (under 18 years of age, and thus ineligible to file petitions) living in the U.S. with neither parent are also eligible for LOI issuance upon receipt of an AOR and proper documentation verifying the relationship. This priority system allows the ODP to reserve limited refugee numbers for those who are not eligible for immigrant status. The number of immigrants who can be accepted into the U.S. each year is far greater than the number of refugees allowed.

Visas 93 beneficiaries are also eligible for LOI review. However, as they would enter the U.S. as refugees, review of cases of Immigrant Visa Petition beneficiaries has priority over review of cases based solely on Visas 93. It is strongly recommended that second preference petitions be filed as soon as the U.S. relative is eligible to do so.

The immigration channel will continue to be emphasized in the foreseeable future. If sponsors are eligible to file Immigrant Visa Petitions for their relatives the ODP urges them to do so. Relatives in the U.S. may continue to send AOR's and other documents to the ODP office in Bangkok to serve as the foundation for a future Immigrant Visa file. The file will not be reviewed for an LOI, however, until the petition has been received and is close to being current.

LOI's will continue to be issued to applicants for refugee status who are of special humanitarian concern. These will primarily be Amerasians and their accompanying family members, and applicants who spent long periods of time in reeducation camp due to their close association with U.S. policy and programs in Vietnam.

The ODP receives on a periodic basis lists of names of people the Vietnamese authorities will allow to be interviewed by ODP staff in Ho Chi Minh City. Upon receipt of the list, ODP staff in Bangkok review the cases to determine what further documents or information are necessary. Once the files are complete, the ODP requests that the applicants be made available during one of the interview sessions. If the applicants are approved documentarily they must also undergo a medical examination. If there are no medical ineligibilities the ODP office in Bangkok transmits final approval to the Vietnamese authorities, through the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) Working Group. The case is then manifested by the Vietnamese for a flight to Bangkok or, in the case of some Amerasian or refugee applicants who will be attending the English as a Second Language/Cultural Orientation program in the Philippines, a direct flight from Vietnam to Manila.

In Bangkok, approved ODP applicants are housed in a transit center where final paperwork and medical checks are completed. They generally stay in Bangkok for about one week. The majority of family reunification applicants then travel directly to the U.S. The majority of Amerasian immigrants and some refugee applicants are sent to the Philippines for the six month language training and cultural orientation program before travelling to the U.S.

All travel arrangements are made by the Intergovernmental Committee for Migration (ICM). Travel costs and visa fees for immigrants and parolees travelling through the ODP must be paid for in advance. When payment is due, the U.S. anchors are sent letters outlining specific information regarding payment. People travelling in refugee status continue to sign promissory notes to be paid back later. The U.S. sponsor will be notified of the exact travel itinerary by a local voluntary agency.

The entire process depends on many variables so it is impossible to predict how long any segment of the procedure will take.

It is very important that ODP be notified immediately of any address changes either in Vietnam or the U.S. Delays in processing have occurred due to ODP having outdated addresses on file.

Office Address:

Orderly Departure Program
Panjabhum Building
127 South Sathorn Road
Bangkok 10120, Thailand
Tel: 252-5040, EXT ODP

APO Address:

Orderly Departure Program
American Embassy Box 58
APO San Francisco 96346-0001
Cable: JVAODP, BANGKOK
Telex: 87008 JVAODP TH

NAM - PHÂN

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

ĐÔ - THÀNH SAIGON

Quận 3

Bản số 17

HỘ - TỊCH

TRÍCH-LỤC BỘ HÔN-THỦ BỰC NHƯT

NĂM MỘT NGÀN CHÍN TRAM NAM MƯƠI CHÍN (1959)

Nhà in Ng-n. Viêt, Saigon 30-58

Tên, họ người chồng Nom et prénoms de l'époux	PHẠM VĂN THUẬN
Làm nghề-nghiep gì. Sa profession	Nam
Sanh ngày nào Date de sa naissance	Ngày hai tháng giêng năm một ngàn chín trăm hai mươi bảy
Sanh tại đâu Lieu de sa naissance	Bồ Xá, Hà-nam (Bắc-Phân)
Nhà cửa ở đâu Son domicile	K.B.C. 409I
Tên, họ cha chồng Nom et prénoms du père de l'époux	PHẠM VĂN ƯỚC (chết)
Tên, họ mẹ chồng Nom et prénoms de la mère de l'épouse	NGUYỄN THỊ THÂN (sống)
Tên, họ người vợ Nom et prénoms de l'épouse	TRẦN THỊ MINH HƯƠNG
Làm nghề-nghiep gì Sa profession	Học sinh
Sanh ngày nào Date de sa naissance	Ngày mười sáu tháng chín năm một ngàn chín trăm ba mươi bảy
Sanh tại đâu Lieu de sa naissance	Hà Nội (Bắc-Phân)
Nhà cửa ở đâu Son domicile	Saigon, 70 đường Mạc định Chi
Tên, họ cha vợ Nom et prénoms du père de l'épouse	TRẦN ĐỨC PHAO (sống)
Tên, họ mẹ vợ Nom et prénoms de la mère de l'épouse	CHU THỊ CHI (chết)

Lập tại SAIGON ngày 16 tháng I năm 1959

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÍNH: H2/10

SAIGON, ngày 17 tháng I năm 1959

T. U. N ĐÔ-TRƯỞNG SAIGON,

Trưởng-Quận Quận BA,



 NGUYỄN-VĂN-THÁI
 Trưởng-Quận Quận BA

NAM - PHÂN

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

ĐÔ-THÀNH SAIGON

Quận 3

HỘ - TỊCH

Bản số 17

TRÍCH-LỤC BỘ HÔN-THỦ BỰC NHƯT

NĂM MỘT NGÀN CHÍN TRAM NAM MƯƠI CHÍN (1959)

Nhà in Ng.-u. Viêt, Saigon 30-58

Tên, họ người chồng Nom et prénoms de l'époux	PHẠM VĂN THUẬN
Làm nghề-nghiep gì. Sa profession	Nam
Sanh ngày nào Date de sa naissance	Ngày hai tháng giêng năm một ngàn chín trăm hai mươi bảy.
Sanh tại đâu Lieu de sa naissance	Bồ Xá, Hà-nam (Bắc-Phân)
Nhà cửa ở đâu. Son domicile	K.B.C. 409I
Tên, họ cha chồng. Nom et prénoms du père de l'époux	PHẠM VĂN ƯỚC (chết)
Tên, họ mẹ chồng. Nom et prénoms de la mère de l'épouse	NGUYỄN THỊ THÂN (sống)
Tên, họ người vợ Nom et prénoms de l'épouse	TRẦN THỊ MINH HƯƠNG
Làm nghề-nghiep gì Sa profession	Học sinh
Sanh ngày nào Date de sa naissance	Ngày mười sáu tháng chín năm một ngàn chín trăm ba mươi bảy.
Sanh tại đâu Lieu de sa naissance	Hà Nội (Bắc-Phân)
Nhà cửa ở đâu. Son domicile	Saigon, 70 đường Mạc định Chi
Tên, họ cha vợ. Nom et prénoms du père de l'épouse	TRẦN ĐỨC PHẠO (sống)
Tên, họ mẹ vợ. Nom et prénoms de la mère de l'épouse	CHU THỊ CHI (chết)

Lập tại SAIGON ngày 16 tháng I năm 1959

TRÍCH-LỤC Y BỐN CHÍNH: H2/10

SAIGON, ngày 17 tháng I năm 1959

T. U. N ĐÔ-TRƯỞNG SAIGON,

Trưởng-Quận Quận BA,



 NGUYỄN-VĂN-THÁI
 Trưởng-Quận-Quận BA

VIỆT-NAM CÔNG HÒA
TÒA HÒA - GIẢI
SAIGON

-Đã soát lại đúng
với bản chánh
Trần thị Liễu/6

Lục sao y bản chánh để tại Phòng Lục-Sự Tòa Hòa-Giải Saigon

Số 37017.HT (1)

Ngày 02 tháng 12 năm 1958 (1)

GIẤY THẺ - VÌ KHAI - SANH CHO

PHẠM VĂN THUẦN

Năm một ngàn chín trăm 58 ngày 02 tháng 12 hồi 10 giờ
Trước mặt chúng tôi là NGUYỄN VĂN DOANH Thẩm-Phán Tòa Hòa-Giải
Saigon, tại Văn-phòng Chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự
phụ-tà

NGUYỄN VĂN KHUÔNG

DÀ TRÌNH - DIỆN :

1.—

VU DINH DUY

2.—

LE VAN DUC

3.—

TA QUANG MINH

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quả-quyết biết chắc

PHẠM VĂN THUẦN (nam)

sinh ngày 02.01.1927 tại làng Dõ Xá Hạ Nam Bắc Phần

con của PHẠM VĂN ƯỚC (c) và NGUYỄN THỊ THÂN

Và duyên-cớ mà

Phạm văn Thuần

không có thể xin sao lục

khai-sauh được, là vì

sự giao thông gián đoạn

Mấy nhân-chứng đã xác-nhận như trên đây, nên Chúng tôi phát giấy thẻ-vì khai
sinh này cho đương-sự để sử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-Định ngày 17 tháng 11
năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-phần Việt-Nam. Các điều 363 và
tiếp theo của bộ Hình-luật Cảnh-cử phạt tội ngụy-chứng về việc hộ từ 2 đến 5 năm tù và
phạt bạc từ 200 đến 8000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-dơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ

LỤC SAO Y,

Saigon, ngày 01 tháng 04 năm 1974

CHÍNH - LỤC - SỰ,



GIÁ TIỀN : 15\$00

(1) Chỉ tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.

PHẠM-THIỆU-CỐN

VIỆT-NAM CỘNG HÒA

TÒA HÒA - GIẢI

SAIGON

-Đã soát lại đúng
với bản chính
Trần thị Liễu/6

Lục sao y bản chính để tại Phòng Lục-Sự Tòa Hòa-Giải Saigon

Số 37817.HT (1)

Ngày 02 tháng 12 năm 1958 (1)

GIẤY THẺ - VÌ KHAI - SANH CHO

PHẠM VĂN THUẬN

Năm một ngàn chín trăm

58

ngày 02 tháng 12 hồi 10 giờ

Trước mặt chúng tôi là

NGUYỄN VĂN DOANH

Thẩm-Phán Tòa Hòa-Giải

Saigon, tại Văn-phòng Chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự

phụ-tá

NGUYỄN VĂN KHUÔNG

ĐÃ TRÌNH - DIỆN :

1.—

VU DINH DUY

2.—

LE VAN DUC

3.—

TA QUANG MINH

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quả-quyết biết chắc

PHẠM VĂN THUẬN (nam)

sinh ngày 02.01.1927 tại làng Lô Xá Hả Nam Bắc Phần

con của **PHẠM VĂN ƯỚC (c)** và **NGUYỄN THỊ THÂN**

Và duyên-cớ mà

Phạm văn Thuận

không có thể xin sao lục

• khai-sanh được, là vì

sự giao thông gián đoạn

Mấy nhân-chứng đã xác-nhận như trên đây, nên Chúng tôi phát giấy thẻ-vì khai sanh này cho đương-sự để sử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-Định ngày 17 tháng 11 năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-phần Việt-Nam. Các điều 363 và tiếp theo của bộ Hình-luật Cảnh-cử phạt tội nguy-chứng về việc hộ từ 2 đến 5 năm tù và phạt bạc từ 200 đến 8000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-dơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ

LỤC SAO Y,

Saigon, ngày 01 tháng 04 năm 1974

CHÍNH - LỤC - SỰ,



PHẠM-THIỆU-CỐN

GIÁ TIỀN : 15\$00

(1) Ghi tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.

VIỆT-NAM CỘNG HÒA

TÒA HÒA - GIẢI

SAIGON

-Đã soát lại đúng
với bản chính
Trần thị Liễu/6

Lục sao y bản chính để tại Phòng Lục-Sự Tòa Hòa-Giải Saigon

Số 37729.HT (1)

Ngày 02 tháng 12 năm 1958 (1)

GIẤY THẺ - VÌ KHAI - SANH CHO

TRẦN THỊ MINH HƯỜNG

Năm một ngàn chín trăm 58 ngày 02 tháng 12 hồi 10 giờ
Trước mặt chúng tôi là **NGUYỄN VĂN ĐOANH** Thẩm-Phán Tòa Hòa-Giải
Saigon, tại Văn-phòng Chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự
NGUYỄN VĂN KHUÔNG phụ-ta

ĐÃ TRÌNH - DIỆN :

1. — **LÊ VĂN DỤC**

2. — **VU DINH DUY**

3. — **TA QUANG MINH**

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quả-quyết biết chắc
TRẦN THỊ MINH HƯỜNG (nữ)

sinh ngày **16.09.1937** tại **Hà Nội Bắc Phần**

con của **TRẦN ĐỐC PHẠO** và **CHU THỊ CHI (c)**

Và duyên-cớ mà **Trần thị Minh Hường** không có thể xin sao lục
khai-sanh được, là vì **sự giao thông gián đoạn**

Mấy nhân-chứng đã xác-nhận như trên đây, nên Chúng tôi phát giấy thẻ-vì khai
sinh này cho đương-sự để sử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-Định ngày 17 tháng 11
năm 1917 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-phần Việt-Nam. Các điều 363 và
tiếp theo của bộ Hình-luật Canh-cải phạt tội nguy-chứng về việc hộ từ 2 đến 5 năm tù và
phạt bạc từ 200 đến 8000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-dơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ



LỤC SAO Y,
Saigon, ngày 01 tháng 01 năm 1974
CHÁNH - LỤC - SỰ.

ĐẠI-M-THIẾU-C-ÔN

GIÁ TIỀN : 15\$00

(1) Chỉ tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.

VIỆT-NAM CỘNG HÒA
TÒA HÒA - GIẢI
SAIGON

-Đã soát lại đúng
với bản chính
Trần thị Liễu/6

Lục sao y bản chính để tại Phòng Lục-Sự Tòa Hòa-Giải Saigon

Số 37729-HT (1)

Ngày 02 tháng 12 năm 1958 (1)

GIẤY THẺ - VÌ KHAI - SANH CHO

TRẦN THỊ MINH HƯƠNG

Năm một ngàn chín trăm 58 ngày 02 tháng 12 hồi 10 giờ
Trước mặt chúng tôi là NGUYỄN VĂN ĐOANH Thẩm-Phán Tòa Hòa-Giải
Saigon, tại Văn-phòng Chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự
NGUYỄN VĂN KHUÔNG phụ-ta

ĐÃ TRÌNH - DIỆN :

1.- LÊ VĂN DỤC

2.- VU DINH DUY

3.- TÀ QUANG MINH

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quả-quyết biết chắc
TRẦN THỊ MINH HƯƠNG (nữ)

sinh ngày 16.09.1937 tại Hà Nội Bắc Phần
con của TRẦN ĐỐC PHẠO và CHU THỊ CHÍ (c)

Và duyên-cớ mà Trần thị Minh Hương không có thể xin sao lục
khai-sanh được, là vì sự giao thông gián đoạn

Mấy nhân-chứng đã xác-nhận như trên đây, nên Chúng tôi phát giấy thẻ-vì khai
sinh này cho đương-sự để sử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-Định ngày 17 tháng 11
năm 1917 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-phần Việt-Nam. Các điều 363 và
tiếp theo của bộ Hình-luật Canh-cử phạt tội nguy-chứng về việc hộ từ 2 đến 5 năm tù và
phạt bạc từ 200 đến 8000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-lơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ



LỤC SAO Y,
Saigon, ngày 01 tháng 04 năm 1974
CHÁNH - LỤC - SỰ,

PHẠM-THIỆU-CÔNG

GIÁ TIỀN : 15\$00

(1) Chỉ tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

Quận: Khút

PHƯỜNG 1

Số hiệu: 3699

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 12 tháng 9 năm 19 60

Tên họ đứa trẻ. . . .	Thạm tu Anh
Con trai hay con gái. .	Nữ
Ngày sanh.	Mười một, tháng chín, năm một ngàn chín trăm sáu mươi, (giờ 5)
Nơi sanh.	Saigon, Đ. Gia Định
Tên họ người cha. . .	Phạm-văn-Thuần
Tên họ người mẹ. . .	Trần-thị-Liêm-Hương
Vợ chánh hay không có hôn-thứ.	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	Phạm-văn-Thuần

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Saigon, ngày 30 tháng 3 năm 19 74

Viên-Chức Hộ-Tịch,

HUYNH-THÀNH

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: Khút

Lập ngày 12 tháng 9 năm 19 60

PHƯỜNG /

Số hiệu: 3699

Tên họ đứa trẻ. . . .	Phạm tu Anh
Con trai hay con gái. .	Con
Ngày sanh.	lười một, tháng chín, năm một ngàn chín trăm sáu mươi, giờ 5)
Nơi sanh.	Saigon, D. Gia Long
Tên họ người cha. . .	Phạm-văn-Thuần
Tên họ người mẹ. . .	Trần-thị-Minh-Hương
Vợ chánh hay không có hôn-thú.	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	Phạm-văn-Thuần

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Saigon, ngày 30 tháng 3 năm 19 74

Viên-Chức Hộ-Tịch,

HUYỄN-THÀNH

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐỒ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: Nhứt

Lập ngày 15 tháng II năm 19 63

PHƯỜNG ---

Số hiệu: 4951

Tên họ đứa trẻ. . . .	Phạm-trí-Dũng
Con trai hay con gái. .	Nam
Ngày sanh.	Mười một, tháng mười một, năm một ngàn chín trăm sáu mươi ba, 2 giờ 35
Nơi sanh.	Saigon, đường đường Grall
Tên họ người cha. . .	Phạm-văn-Thuần
Tên họ người mẹ. . .	Trần-thị-Minh-Hường
Vợ chánh hay không có hôn-thứ. . . .	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	Phạm-văn-Thuần

6b

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Saigon, ngày 30 tháng 3 năm 19 74

Viên-Chức Hộ-Tịch,

CHỖ ĐÓNG CHỮ VÀ CHỮ KÝ

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: Nhứt
PHƯỜNG ---

Lập ngày 15 tháng II năm 19 63

Số hiệu: 495I

Tên họ đứa trẻ.	Phạm-trí-Dũng
Con trai hay con gái. . .	Nam
Ngày sanh.	Mười một, tháng mười một, năm một ngàn chín trăm sáu mươi ba, 2 giờ 35
Nơi sanh.	Saigon, đường đường Grall
Tên họ người cha.	Phạm-văn-Thuần
Tên họ người mẹ.	Trần-thị-Hình-Hường
Vợ chánh hay không có hôn-thủ.	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	Phạm-văn-Thuần

6b

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Saigon, ngày 30 tháng 3 năm 19 74

Viên-Chức Hộ-Tịch,

QUẢN-LY-VĂN-PHÒNG

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: Nhứt

Lập ngày 01 tháng 2 năm 19 69

PHƯỜNG 1

Số hiệu: 455

Tên họ đứa trẻ. . . .	Phạm-Quang-Minh
Con trai hay con gái. .	Nam
Ngày sanh.	Ba mươi, tháng giêng, năm một ngàn chín trăm sáu mươi chín, 8 giờ 50
Nơi sanh.	Saigon, đường đường Grill
Tên họ người cha. . .	Phạm-văn-Thuần
Tên họ người mẹ. . .	Trần-thị-Minh-Hường
Vợ chánh hay không có hôn-thú.	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	Phạm-văn-Thuần

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Saigon, ngày 01 tháng 4 năm 19 74

Văn-Chức Hộ-Tịch, T

PHẠM-QUANG-MINH

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

Van
TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: Nhứt

Lập ngày 01 tháng 2 năm 19 69

PHƯỜNG 1

Số hiệu: 455

Tên họ đứa trẻ.	<u>Phạm-Quang-Minh</u>
Con trai hay con gái. . .	<u>Nam</u>
Ngày sanh.	<u>Ba mươi, tháng giêng, năm một ngàn chín</u> <u>trăm sáu mươi chín, 8 giờ 50</u>
Nơi sanh.	<u>Saigon, đường Dương-Grell</u>
Tên họ người cha. . .	<u>Phạm-văn-Thuần</u>
Tên họ người mẹ. . .	<u>Trần-thị-Minh-Hường</u>
Vợ chánh hay không có hôn-thứ.	<u>Vợ chánh</u>
Tên họ người đứng khai.	<u>Phạm-văn-Thuần</u>

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Saigon, ngày 01 tháng 4 năm 19 74

Viên-Chức Hộ-Tịch,

Min
PHẠM-VĂN-THUẦN



Embassy of the United States of America

DATE: Nov 16, 1989

IV: 61311

PA: Pham Van Thanh

Thao Minh Tho.

Dear

Tho.

This is in response to your inquiry of Jun 30 89 regarding the above mentioned ODP applicants.

The eligible applicants on this case were issued a Letter of Introduction (LOI) on 24 MAY 89. If they have not already, they should take the LOI to their local authorities to apply for emigration. If they have applied in the past without success, they should be advised to reapply as the Vietnamese have resumed accepting application.

Some family members may not be included on the LOI. These would include sons and daughters over 21 years of age or other relatives who do not have their own eligibility, such as a current immigrant visa petition. While they are not eligible for inclusion on the LOI, should they appear for interview with the other eligible family members their dependancy and eligibility for the program will be determined at that time.

No further action will be taken on this case until their names appear on a list of names received from the Vietnamese authorities as being eligible for interview by the ODP. The compilation of this list is under the control of the Vietnamese authorities.

If the applicants receive exit permits, passports or other indication that their names have been presented to the U.S. authorities, it should be seen as a good sign. However, they should be advised that it is often months between the notification of the applicants and the actual receipt of the list by the U.S. ODP. ODP must receive this list before they can be considered for interview. Once their names appear on a list the file will be reviewed and, when determined to be documentarily complete, their names will be proposed for interview by ODP staff in Vietnam. Any additional documentation will be requested from the anchor relative in the U.S.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program

ODP CHECK FORM

Date: May 30. 1989

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O. BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: PHAM VAN THUAN

Date of Birth: January 2. 1927

Address in VN 277 Thien Lung P. 13 - Q. 3

Hochiminh City

Spouse Name: Tran Thi. Minh. Thong

Number of Accompanying Relatives: 5

✓ Reeducation Time: 12 Years 08 Months Days

IV # 61311

VEWL # LOI

I-171 : Yes: No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List #

Sponsor: Pham Van Cong

Houston TX

Remarks:
(From Mr. Sullivan)

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel. #

QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

Reference File No. IV 61311

I. Basic information on applicant in Vietnam

1. Full name of ex.P.P. : PHAM VĂN THUẬN
2. Date and place of birth : January 2, 1927, Hanam
3. Position before April 1975 :
Rank: Colonel
Function: Deputy Director, Planning Policy,
Central Pacification and Development Committee/Coordination
Center (CPDC/CC) later changed into Central Security and
Development Committee/Coordination Center (CSDC/CC)
Prime Minister's Office.

Serial number : 47/300.300

1. Month/date/ year arrested : June 15, 1975
2. Month / date/ year out of camp : February 13, 1988
3. Photocopy of release certificate : Bộ Nội Vụ - Nam Ha Camp, No. 117
Feb. 13, 1988

7. Present mailing address of ex. P.P.: Mrs. Trần Thị Nam

8237 Rue de Teck 2595 Ave. Bird Apt. 18
Montreal PQ H1L 1H2 Canada Montreal, P.Q. H1V 2W8 Canada

3. Current address : 277 Hai Ba Trung

Ph. 13, Q. 3, T.P. Ho Chi Minh

II. List full names with D.O.B. and P.O.B. of ex. P.P.'s immediate family, and father, mother, etc.

1. Relatives to accompany ex.P.P.

NAME	D.O.B.	P.O.B.
Trần Thị Minh Hương (wife)	Sept. 16, 1937	Hanoi
Phạm Tú Anh (daughter)	September 11, 1960	Saigon
Phạm Trí Dũng (son)	Nov. 11, 1963	Saigon
Phạm Quang Minh (son)	Jan. 30, 1969	Saigon

2. Complete family listing (living or dead) of ex. P.P.

Name	Address
Father: Pham Van Uoc (dead)	
Mother: Nguyen Thi Hanh (dead)	
Brother: Pham Van Cuong (living)	
Sister: Pham Thi Thu (living)	Houston, Texas, USA
Sister: Pham Thi Nghi (living)	Pleiku, Vietnam
	18 P Lý Văn Phúc, Q.1, T.P. Ho Chi Minh

III. Relatives outside Vietnam

1. Closest relative in U.S.:

Pham Van Cuong (brother)

Houston, Texas

2. Closest relative in other country:

Tran Thi Nam (Wife's sister)

2595 Ave. Aird Apt. 18

Montreal, P.Q. Canada

IV. Have you submitted the application for

1. Family reunification until now:

No

2. Reply from Bangkok O.D.P. relative to:

application sent 1983 as political prisoner; ref. file No. IV 61311

3. The O.D.P. Bangkok LOI: No .

V. Comment - Remark

I was arrested on June 15, 1975 in Saigon, later transferred to the following camps in: -Long Thanh, June 17, 1975 ; -Thu Duc, Oct. 4, 1975,

-Ha Tay (Ha Son Binh) Aug, 11, 1976; - Nam Ha (Ha Nam Ninh) March 17, 1983.

In 1983, on my behalf as a former service man of the RVNAF still held in prison, my family sent an application to the O.D.P. Office in Bangkok for an entry permit to the U.S. and we were given No. IV - 61311.

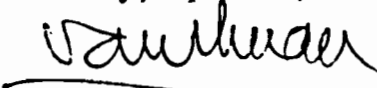
I would like to mention that in 1955-56, I received a military in-service training (Advanced course in infantry training) at Ft. Benning, USA, and from 1969 to 1975 worked in joint programs with many American advisors such as Mr. LC Mannaway (SAC/CORDE), Lt. Col. Thomas Johnson, Mr. Huss, Mr. Steven C. Shepley, Maj. Jean Sauvageot. In 1970, I was awarded the Army Commander Medal.

As a former military man who was closely associated with U.S. programs I appeal for your humanitarian kindness to consider favorably my application for coming to the U.S.A. under the sponsorship of the U.S. government.

VI. List documents attached to the questionnaire:

1. 1 copy of the release certificate.

Ho Chi Minh City, April 4, 1988


PHAM VAN THUAN

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Địa

Số

NAM HÀ

CH

QUỐC

h hành theo công

tr 21

tháng 11 năm 1972

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 986-BCA/TT ngày 31-5-1967 của Bộ Công an

Thi hành án vụ quyết định của số 60 4 2 năm 1968

của Bộ Nội vụ

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: Phạm Văn Thuận

Họ, tên thường gọi:

Họ, tên bí danh:

Sinh ngày tháng năm:

Nơi sinh: 1929

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt: Hà Nam Ninh

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt:

Cấp tội: 277 đường Hai Bà Trưng

Bị bắt ngày: 15-6-1975 tại địa phương: Quận 3, TP HCM

Theo quyết định số 15-6-1975 ngày tháng năm của:

Đã bị tăng án lần, cộng thêm năm tháng:

Đã được giảm án lần, cộng thành 12 năm tháng:

Nay về cư trú tại:

Nhận xét của 277 Hai Bà Trưng Quận 3 TP HCM

Cải tạo có biểu hiện tiến bộ, tư tưởng chưa có

biểu hiện gì xấu, lao động đảm bảo giờ ngay công

chấp hành nội qui của trại

xếp loại cải tạo trung bình

Ấn tay ngón trỏ phải

Họ tên, chữ ký Ngày 13 tháng 2 năm 1988

Của

Lãnh Phạm Văn Thuận

Lập tại 2254

NK15

Phạm Văn Thuận



THƯỜNG TÁ L. V. H. H. H. H.

etc. etc.
My friend van Esmen is often in motion
the friends

Handwritten signature and scribbles, possibly including the word "P. M. H. H."

Extremely faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text at the bottom left, possibly a date or reference.

Handwritten text at the bottom right, possibly a date or reference.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

DATE: June 30 89

Re: PHẠM VAN THUAN.
Date of Birth: 01-02-27
IV #: 61311
VEWL #: YES

Dear Sir/Madam:

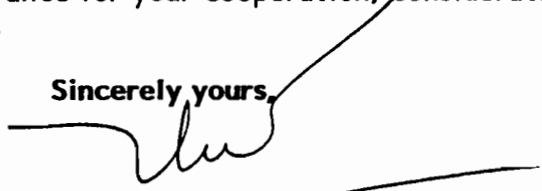
Time in RE-ED: 14 yrs.

In reference to the above case we would like to request that your office please reissue a **Letter of Introduction (LOI)** because the applicant did not receive the original LOI forwarded by you. The LOI is required in order to make application with the Vietnamese authorities for an exit visa.

We would also like to request that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address shown above.

Thanking you in advance for your cooperation, consideration and prompt attention regarding this case.

Sincerely yours,


(Mrs.) Khúc Minh Tho
President

Enclosures

NOTE: The applicant has been sponsored by PHAN VAN CUONG.
as shown in the attachments.

From Pham Van Cuong

Houston Tx

FIRST CLASS

JAN 16 1990

FIRST CLASS

To Families of Vietnamese
Political Prisoners Association
P.O. Box 5435 Arlington, VA 22205-053

FIRST CLASS

FIRST CLASS

HỒ SƠ BỘ TÚC

QUANG VĂN THIỆN

CONTROL

5/30

 Card
 Doc. Request; Form
 Release Order
 Computer
 Form "D"
 ODP/Date _____
 Membership; Letter

Pages Removed (S.S.)

2 page(s) was/were removed from the file of PHAM VÂN THUÂN
(1-2-1927) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved files.

-Anna Mallett

Date: JANUARY 16th 2007